

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **47 (1969)**

Heft 10

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang XLVII      Bern      X. 1969  
Année                      Berne  
Anno                        Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt, Generaldirektion PTT,  
Speichergasse 6, 3000 Bern, ☎ 031/62 22 62

Druck und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces / Stampa  
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,  
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031/42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:  
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.-. Bestellungen nur  
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 22.40./  
Paraît mensuellement. Prix d'abonnement:  
Suisse: 1 année Fr. 20.-. On ne s'abonne  
que par la poste. Etranger: 1 année  
Fr. 22.40. / Esce mensilmente. Prezzo  
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.-.  
Si accettano solo abbonamenti postali.  
Estero: 1 anno fr. 22.40

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.  
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-  
gung der Redaktion. / Les communica-  
tions doivent être adressées à la rédac-  
tion. La reproduction d'articles est su-  
bordonnée à l'autorisation écrite de la  
rédaction. / Le comunicazioni devono  
essere indirizzate alla redazione. La ripro-  
duzione d'articoli è autorizzata solo con  
il consenso scritto della redazione

## Inhalt / Sommaire / Sommario

|                          |  |          |
|--------------------------|--|----------|
| A. E. Bachmann           | Eigenschaften eines integrierten PCM-Fernmeldenetzes                         | 416      |
|                          | Caractéristiques d'un réseau de télécommunications PCM intégré               | 416      |
| F. Balsiger              | Die neue Paketverteilanlage der Sihlpost Zürich                              | 427      |
| H. Meister               | Überspannungsschutz an oberirdischen Fernmeldeleitungen                      | 433      |
|                          | Protection des lignes téléphoniques aériennes contre les surtensions         | 433      |
| S. Häusermann und W. Utz | Ableiterprüfgerät 69, Prototyp   | 446      |
|                          | Verschiedens / Divers / Notizie varie  |          |
| Chr. Kobelt              | Der schweizerische Beitrag an die neuen Intelsat-Fernmelde-satelliten        | 448      |
| G. Dupuis                | Inauguration de la liaison par câble téléphonique entre l'Europe et le Japon | 450      |
| —                        | Literatur / Bibliographie / Recensioni                                       | 445, 452 |
| —                        | Kurz berichtet / En quelques lignes / Notizie in breve                       | 453      |
| Chr. Kobelt              | Tagung der Kommission «Fernmeldewesen» in Pontresina                         | 454      |

*Titelbild:* Gesamtansicht der neuen Paketverteilanlage der Sihlpost Zürich (s. dazu unsern Artikel S. 427...432)

*Couverture:* Vue générale de la nouvelle installation de tri des colis à la Sihlpost à Zurich (v. l'article p. 427ss)

*In copertina:* Vista generale del nuovo impianto di smistamento dei pacchi della Sihlpost a Zurigo (v. l'articolo a p. 427 segg.)